S2 字簽證 赴中國短期(不超過 180 日)探親的因工作、學習等事由在中國境内停留居留的外國人的家庭成員(配 偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孫子女、外孫子女以及配偶的父母)以及因其他 私人事務需要在中國境內停留的人員

<b>—</b> ,	基本	申請材料
		護照:中華人民共和國承認的、有效期6個月以上、最少有空白簽證頁2頁的外國護照
		□ 資料頁副本 1 份 (Thirt I is a fine of the control of
		簽證申請表:清晰、如實、完整填寫並由申請人本人(監護人)簽名
	ш	照片:近期(最近6個月內拍攝)、正面、彩色(白色背景)、免冠、雙眼睜開、嘴唇閉合、露出雙
		耳、神態自然、無任何動作;無框眼鏡、無飾物;照片尺寸 48×33mm,頭部寬度為 15-22mm,頭部 長度為 28-33mm
	П	合法入境或居留證明(適用于不在國籍國申請簽證者)
	_	□ 香港身分證(所有香港居民適用)正本及副本
		□ 香港居留證明(非永久居民適用):居留、工作、學習等的有效證明的正本和副本
	_	□ 合法入境(訪客適用):如入境紙正本及副本。
		最近一次中國簽證副本 (如簽證在另一護照上,請附上該護照資料頁副本)
	Ш	原中國護照或原中國簽證(適用於曾有中國國籍,後加入外國國籍者):如您是首次申請中國簽證,
		須提供原中國護照原件及護照照片資料頁副本;如您曾獲中國簽證並持新換發的外國護照申請簽證,
		須提供原外國護照照片資料頁及曾獲得的中國簽證影本(如果新護照所記載的姓名與原護照不一致 , 是得提供有關京文出界的更次被各的發明增 )
		還須提供有關官方出具的更改姓名的證明檔)。
=,	其	· 
·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		邀請人(具體指因工作、學習等事由在中國境內停留居留的外國人)的護照副本。
	$\vdash$	邀請人(具體指因工作、學習等事由在中國境內停留居留的外國人)的居留證件副本。
	Ш	邀請人出具的邀請函件(傳真件、影印本或列印件)。該邀請函須包含以下内容:
		1. 被邀請人個人資訊:姓名、性別、護照號碼、出生日期等;
		<ol> <li>被邀請人訪問資訊:來華事由、抵離日期、訪問地點、與邀請人關係、費用來源等;</li> <li>邀請人資訊:姓名、聯繫電話、地址、邀請人簽字等。</li> </ol>
	П	申請人與邀請人之間的家庭成員親屬關係(配偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖
	_	父母、孫子女、外孫子女以及配偶的父母)證明
		□ 結婚證副本。
		□ 出生證副本。
		公安派出所出具的親屬關係證明副本。
		□ 親屬關係公證書副本。 □ 親屬關係公證書副本。

## 特別提示

- (-)邀請函可以是傳真件、影印本或列印件,但領事官員可以要求申請人提供邀請函原件。
- 必要時,領事官員可根據情況要求申請人提供其他證明檔或補充材料,或要求申請人接受面談。
- $(\equiv)$ 領事官員根據申請人的具體情況決定是否頒發簽證及簽證的有效期、停留期限和入境次數。
- 如需瞭解進一步詳情,請查詢中國領事服務網(http://cs.mfa.gov.cn)或外交部駐香港特派員公署網站 (四) (http://www.fmcoprc.gov.hk)。

S2 Visa Issued to those who intend to visit their family members who are foreigners working or studying in China, or to those who intend to go to China for other private matters. The intended duration of stay in China is no more than 180 days. "family members" refers to spouses, parents, sons, daughters, spouses of sons or daughters, brothers, sisters, grandparents, grandsons, granddaughters and parents-in-law.

1. Ba	<u>si</u> c	Documents		
l		Passport: Original foreign passport recognized by China with at least six months of remaining validity and with at least 2 blank visa pages, and a photocopy of the passport's data page and the		
		photo page if it is separate.  Original Photocopy of information page		
]	$\exists$	Visa Application Form (Duly filled with signature).  Photo: Recently-taken (within 6 months) color passport photo (bare-head, full face) against a white		
•		background of the size of 48mm×33mm (width of head: 15mm to 22mm, height of head: 28mm to 33mm). The facial expression should be neutral with eyes open, lips closed and ears visible. No ornaments and eyeglasses with frames are allowed.		
[		Proof of legal entry or residence status (applicable to those not applying for the visa in their country of citizenship).		
		HK Identity card (For all the Hong Kong resident) – original and photocopy Residence status (For the non-permanent resident) - Residence, employment or student status,		
		or other valid certificates of legal staying – original and photocopy		
[		Photocopy of the latest Chinese Visa page (if the visa is in separate passport, please photocopy the		
[	$\neg$	information page of that passport as well)  If you used to be a Chinese citizen but now have obtained foreign citizenship:		
-		If you are applying for a Chinese visa for the first time, you should provide your previous Chinese passport held and a photocopy of its data page.		
		If you have obtained Chinese visas before and want to apply for a Chinese visa with a renewed foreign passport that does not contain any Chinese visa, you should present the photocopy of the previous passport's data page and the photo page if it is separate, as well as the previous Chinese visa page. (If your name on the current passport differs from that on the previous one, you must provide an official document of name change.)		
	Supporting Documents			
		visiting family members for a short period, the following documents are required:  An invitation letter ( The invitation letter may be in the form of fax, photocopy or computer printout ) issued by the inviting individual (a foreigner who stays or resides in China for work or studies) which		
		<ul> <li>contains:</li> <li>a) Information on the applicant (full name, gender, passport number, date of birth, etc.)</li> <li>b) Information on the visit (purpose of visit, arrival and departure dates, place(s) to be visited, relations between the applicant and the inviting individual, financial source for expenditures, etc.)</li> </ul>		
I		c) Information on the inviting individual (name, contact telephone number, address, signature, etc.) A photocopy of the inviting individual's (a foreigner who stays or lives in China for work or studies)		
I		passport and residence permit.  Photocopy of certification showing the relationship of family members between the applicant and the		
		inviting individual.  Photocopy of marriage certificate.		
		Photocopy of birth certificate.		
		Photocopy of notarized certification of kinship showing the relationship of family members between the applicant and the inviting individual.		
		"Family members" refers to spouses, parents, sons, daughters, spouses of sons or daughters, brothers, sisters, grandparents, grandsons, granddaughters and parents-in-law.		

## Note:

by the consular officer.

2.

(1) The invitation letter may be in the form of fax, photocopy or computer printout, but the consular officer may require the applicant to submit the original of the invitation letter.

For private affairs, documentation identifying the nature of the private affairs should be provided as required

- (2) If necessary, the consular officer may require the applicant to provide other proof documents or supplementary materials, or require an interview with the applicant.
- (3) The consular officer will decide on whether or not to issue the visa and on its validity, duration of stay and number of entries in light of specific conditions of the applicant.
- (4) For further details, please visit http://cs.mfa.gov.cn, or http://www.fmcoprc.gov.hk .